

contents  
မ ၁ တိ ကာ

၁။ နှုတ်ဆက်ရာတွင် ပြောဆိုသောစကား	၁
၂။ နှုတ်ဆက်ပုံများ	၁
၃။ မတွေ့တာကြာမြင့်နေသော မိတ်ဆွေနှင့် တွေ့ဆုံရာတွင်	၃
၄။ တစ်ယောက်ယောက်နှင့် မထင်မှတ်ဘဲဆုံတွေ့ပါက	၃
၅။ စကားစ အဆုံးသတ်လိုပါက	၃
၆။ ခွဲခွာခါနီး ပြောဆိုပုံ	၄
၇။ ပြောသည်ကို လက်ခံသည်အခါ	၅
၈။ နားလည်သည်ဟု ပြောလိုသောအခါ	၅
၉။ နားလည်လားဟု တစ်ဦးဦးကို မေးလိုသည်အခါ	၆
၁၀။ တစ်ယောက်ယောက်အား နေကောင်းလားဟု မေးလိုသောအခါ	၆

၁၁။ အစစအရာရာ ဘယ်လိုလဲဟု မေးလိုသောအခါ	၇
၁၂။ အလုပ်များနေကြောင်း ရှင်းပြလိုသောအခါ	၈
၁၃။ ငြင်းဆန်သောအခါ	၈
၁၄။ သွားတော့မလားဟု ပြောဆိုသောအခါ	၉
၁၅။ ချိန်းချက်စကားပြောဆိုပုံ	၁၀
၁၆။ သဘောပေါက်ပါတယ်	၁၀
၁၇။ ဒီမှာ ခင်ဗျာ	၁၁
၁၈။ ဒီမှာ ဒီမှာ	၁၂
၁၉။ ဒါကိုကြည့်	၁၂
၂၀။ နားထောင်နေပါတယ်	၁၃
၂၁။ ကြားပြီးပြီ	၁၃
၂၂။ စကားပြောမလို့ အချိန်ရလား	၁၃
၂၃။ ဘာပြောချင်တာလဲ	၁၄
၂၄။ ပြောလိုက်စမ်းပါ	၁၄
၂၅။ အဲဒီလိုပါပဲ	၁၅
၂၆။ ပြန်ပြောပါရစေ	၁၅
၂၇။ တော်ပါတော့ကွာ	၁၆
၂၈။ မင်းဘက်က ငါရှိတယ်	၁၆
၂၉။ အကူအညီလိုရင်ပြော	၁၇
၃၀။ ငါ မင်းကိုယုံတယ်	၁၇
၃၁။ လုပ်ထားဦး	၁၈
၃၂။ လုပ်ကြည့်စမ်းပါ	၁၈

၃၃။ ဒီအတိုင်း ရပ်မနေနဲ့လေ	၁၉
၃၄။ ဒီလောက်ပဲလား မဖြစ်ပါဘူး	၂၀
၃၅။ စောင့်ပါဦး	၂၀
၃၆။ မလောပါနဲ့ကွာ၊ ဖြစ်သွားမှာပေါ့	၂၁
၃၇။ မလောပါနဲ့	၂၁
၃၈။ ဘယ်သူမှ မသိစေနဲ့နော် မင်းနဲ့ငါနဲ့ပဲ	၂၁
၃၉။ မပြောရင်ကောင်းမယ်	၂၂
၄၀။ ဘယ်သူ့ကိုမှ မပြောပါဘူး	၂၃
၄၁။ ငါတို့ ဘာတွေပြောနေကြတာလဲ	၂၃
၄၂။ ငါ ဒုက္ခရောက်နေတယ်	၂၄
၄၃။ ငါ ငွေပြတ်နေတယ်	၂၄
၄၄။ မခံနိုင်တော့ဘူး၊ ရူးတော့မယ်	၂၅
၄၅။ စိတ်အေးအေးထားစမ်းပါ	၂၅
၄၆။ ရူးနေပြီ	၂၆
၄၇။ ရူးနေလား	၂၇
၄၈။ တကယ်လား	၂၇
၄၉။ ဘာကို ပြောနေတာလဲ	၂၈
၅၀။ ငါ နားမလည်ဘူး	၂၉
၅၁။ ငါပြောတာ အဲဒါမဟုတ်ဘူး	၂၉
၅၂။ မင်းမှားနေပြီ	၂၉
၅၃။ ယုံစမ်းပါ	၃၀
၅၄။ သေချာတယ်	၃၁
၅၅။ ရှင်းရှင်းလေးပါ	၃၁
၅၆။ မသိဘူး	၃၂
၅၇။ ဘယ်အချိန်ရှိပြီလဲ	၃၂

၅၈။ တောင်းပန်ပါတယ်	၃၄
၅၉။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်	၃၄
၆၀။ ရပါတယ် မလိုပါဘူး	၃၅
၆၁။ တိတ်တိတ်နေ	၃၅
၆၂။ ပူတယ်	၃၆
၆၃။ အေးတယ်	၃၆
၆၄။ ငါသိနေတယ်၊ ဖြစ်တော့မယ်	၃၇
၆၅။ စိတ်ဓာတ်ကျနေတယ်	၃၇
၆၆။ အရမ်းပျော်တယ်	၃၈
၆၇။ ကျေနပ်တယ်	၃၈
၆၈။ လိုချင်တာ အဲဒါမဟုတ်ဘူး	၃၉
၆၉။ တော်ပါတော့ကွာ၊ မကျေမနပ် မနေစမ်းပါနဲ့တော့	၃၉
၇၀။ ပျင်းလိုက်တာကွာ	၃၉
၇၁။ ကြောက်လိုက်တာ	၄၀
၇၂။ ဘာပြောရမှန်းမသိဘူး	၄၀
၇၃။ ကောင်းလိုက်တာ	၄၀
၇၄။ ဘာအနဲ့လဲဟ	၄၁
၇၅။ ချစ်စရာလေး	၄၂
၇၆။ ချစ်နေပြီ	၄၂
၇၇။ ကိုယ်ဝန်ရှိနေပြီ	၄၃
၇၈။ ကျွန်တော့်အများပါ	၄၃
၇၉။ တောင်းပန်ပါတယ်	၄၄
၈၀။ လူသိပ်ကျပ်တာပဲ	၄၄
၈၁။ သိပ်ခင်တယ်	၄၅

၈၂။ လုပ်စမ်းပါ၊ လုပ်နိုင်ပါတယ်	၄၅
၈၃။ ဆေးလိပ်မသောက်ပါနဲ့	၄၆
၈၄။ ထပ်မဖြစ်စေရပါဘူး	၄၆
၈၅။ ကလေးလေးက ချစ်စရာလေး	၄၇
၈၆။ အိပ်ပြီ	၄၇
၈၇။ ထပ်ရှင်းပြပါဦး	၄၈
၈၈။ စာမေးပွဲ ဘယ်တော့ဖြေရမလဲ	၄၈
၈၉။ အဆင့်ဘယ်လောက်လဲ	၄၈
၉၀။ ကလေးတစ်ယောက်ကို ချီးကျူးလိုသည်အခါ	၄၉
၉၁။ ကလေးတစ်ယောက်ကို ဆူလိုသည်အခါ	၄၉
၉၂။ တိုးတိုး	၅၀
၉၃။ ပိုက်ဆံထုတ်ချင်လို့ပါ	၅၀
၉၄။ ငွေစုချင်လို့ပါ	၅၀
၉၅။ စက္ကန့်အိပ်နဲ့ပေးပါ	၅၁
၉၆။ ဘာစားချင်ပါသလဲ	၅၁
၉၇။ ဘာဖြစ်လို့လဲ	၅၁
၉၈။ အိပ်မရလို့	၅၁
၉၉။ လမ်းညွှန်	၅၂
၁၀၀။ ကူညီပါ	၅၂
၁၀၁။ မလှုပ်နဲ့	၅၃
၁၀၂။ မြင်လိုက်ပါတယ်	၅၃
၁၀၃။ အခန်းတစ်ခန်း လိုချင်ပါတယ်	၅၃
၁၀၄။ ဟိုတယ်မှထွက်ခွာခြင်း	၅၄
၁၀၅။ ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းကိုမေးခြင်း	၅၄
၁၀၆။ ဟိုတယ်၌ လိုချင်သည်ကိုပြောခြင်း	၅၅

၁၀၇။ ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းက ဧည့်သည်ကိုမေးခြင်း	၅၆
၁၀၈။ ဟိုတယ်ဝန်ထမ်းက ဧည့်သည်ကိုကြိုဆိုပုံ	၅၆
၁၀၉။ ခရီးသွားမည့်သူကို နှုတ်ဆက်ရာ၌	၅၇
၁၁၀။ ပြန်ရောက်လာသူကို နှုတ်ဆက်ပုံ	၅၇
၁၁၁။ ခရီးလမ်းမေးခြင်း	၅၇
၁၁၂။ ကားခပေးခြင်း	၅၈
၁၁၃။ ကားအငှားယာဉ်မောင်းသူက မေးခြင်း	၅၈
၁၁၄။ ဘတ်(စ်)ကားပေါ်၌ နေရာပေးခြင်း	၅၉
၁၁၅။ ရထားအကြောင်းမေးခြင်း	၅၉
၁၁၆။ လေယာဉ်ပျံခရီးစဉ်မရှိကြောင်းပြောပုံ	၅၉
၁၁၇။ ခရီးဆောင်သေတ္တာ ပျောက်ဆုံးရာ၌ပြောပုံ	၆၀
၁၁၈။ လေယာဉ်ခရီးစဉ် မလိုက်နိုင်ကြောင်းပြောပုံ	၆၀
၁၁၉။ ခရီးစဉ်နှုန်းမေးခြင်း	၆၀
၁၂၀။ ဖုန်းခေါ်သူကို မေးပုံ	၆၁
၁၂၁။ ဝေလေး ကိုင်ထားပါ	၆၁
၁၂၂။ ဆံပင်ညှပ်ဆရာ မေးပုံ	၆၁
၁၂၃။ ဆံပင်ညှပ်ဆရာကို ပြောပုံ	၆၁
၁၂၄။ ကွန်ပျူတာပျက်၌ ပြောပုံ	၆၂
၁၂၅။ တံဆိပ်ခေါင်းဝယ်ရာ၌	၆၂
Miscellaneous	
အထွေထွေကဏ္ဍ	၆၃
ကျမ်းကိုး	၉၅

၁၆။	
၂၇။ တော်ပါတော့ကွာ။	၅၆
Stop beating a dead horse.	၅၆
တော်ပါတော့ကွာ။	၅၇
Stop harping on that subject.	၅၇
ပြောမနေပါနဲ့တော့။	၅၈
You sound like a broken record. (idiomatic)	၅၉
အပ်ကြောင်းထပ်နေပြီ။	၅၉
All right, already.	၆၀
ရနေပါပြီကွာ။	၆၀
၂၈။ မင်းဘက်က ငါရှိတယ်။	၆၁
I'll stand by you.	၆၁
မင်းဘက်က ငါရှိတယ်။	၆၁
I'm standing behind you.	၆၁
ငါရှိနေမယ်။	၆၂
I'm with you.	၆၂
မင်းဘက်က ငါရှိတယ်။	၆၂
I am 100% behind you.	၆၃
ငါ အပြည့်အဝရှိတယ်။	၆၃
You can count on me.	၆၅
စိတ်ချပါကွာ။	၆၅
You can lean on me.	၆၅
စိတ်ချပါကွာ။	၆၅

အင်္ဂလိပ်စကား နည်းလမ်းအသွယ်သွယ်ပြောကြမယ်	၁၇
You can put your faith in me.	
ငါ့ကို ယုံစမ်းပါ။	
You can put your trust in me.	
ငါ့ကို ယုံစမ်းပါ။	
၂၉။ အကူအညီလိုရင်ပြော။	
I'm here if you need me.	
မင်း အကူအညီလိုရင် ငါရှိနေမယ်။	
I'm here for you.	
ငါ ရှိနေမယ်။	
Let me know if there's anything I can do.	
ငါ လုပ်ပေးနိုင်တာများရှိရင် ပြောကွာ။	
If there's anything I can do to help, please let me know.	
ငါ ကူညီနိုင်တာများရှိရင် ပြောပေါ့ကွာ။	
၃၀။ ငါ မင်းကို ယုံတယ်။	
I have faith in you.	
ငါ မင်းကိုယုံတယ်။	
I have the utmost faith in you.	
ငါ မင်းကို လုံးဝယုံတယ်။	
I have complete faith in you.	
ငါ မင်းကို လုံးဝယုံတယ်။	
I trust you completely.	
ငါ မင်းကို လုံးဝယုံတယ်။	